

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XVIII -- Número 6 313

Suscripción
En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHÓN, SÁBADO 7 JUNIO 1924

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA, Teléfono 160

Comisión Municipal Permanente de Mahón

Sesión ordinaria celebrada el día 4 de Junio de 1924

Presidió el señor Alcalde don Antonio Victory Taltavull, asistiendo los tenientes de Alcalde señores Conforto, propietario, Pons Albertí y Vidal, sustitutos, y el concejal señor Lliteras.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar los extractos de las actas de las sesiones celebradas durante Mayo.

Aprobar la inversión y distribución de fondos para este mes.

Aprobar varias cuentas.

Conceder las licencias siguientes:

A don Sebastián Dalmedo Gomila para modificar aberturas y el zócalo de la casa número 89 de la calle de Cifuentes y construir una canal conductora de aguas de lluvia por debajo de la acera.

A don Jaime Salas Pons para tapiar y modificar aberturas de la casa número 52 de la plaza de la Explanada.

A don Francisco Petrus Carreras para convertir en puerta uno de los escaparates de la casa que habita en la calle Portal de Mar.

A don José Salom Pascual para construir una pared de siete hiladas de sillares en el solar que posee en la calle de Bellavista.

A don Esteban Petrus Villalonga para instalar un motor de un C. F. en la casa número 31 de la calle de Andreu.

Fijar la tasa de la carne con hueso propia para cocido al precio de dos pesetas cincuenta céntimos el kilo.

Pasar a informe de la Comandancia de Marina, Sanidad del Puerto y Cuerpo de Obras Públicas el proyecto de construcción de un retrete en el muelle de los vapores correos.

Conceder ocho días de licencia al concejal señor Gómez.

A INFORME

De la Comisión de Hacienda. Cuentas.

De la Comisión de Fomento: Instancias de los siguientes en petición de permiso para efectuar obras:

De don Lorenzo Carreras Riudavets para estrechar la puerta número 8 de la plaza de San Clemente pueblo de idem.

De don Pedro Robert para colocar canalones con desagüe por debajo de la acera en la fachada número 30 de la calle de San Bartolomé.

De don Rafael Hernández Stiges para reconstruir de sillares parte de la pared del cercado que posee en el camino de Santa María.

De la Comisión de Gobernación. Instancia de la profesora titular de primeras letras, doña María de los Remedios Gutiérrez, pasante de la escuela nacional de párvulos de esta ciudad, que viene prestando servicios al municipio desde Febrero de 1898, en suplica de que se le aumente el sueldo como se ha hecho con otros pasantes de las escuelas de niños.

De la Comisión de Beneficencia. Cuentas de gastos de Mayo.

Moción del señor Gómez, concejal inspector de la Banda Municipal, para que se provea de nuevos trajes y gorras a treinta individuos de la misma.

Y se levantó la sesión.

SUBASTA

El domingo día 15 del actual en el despacho del procurador don Gabriel Orfila, sito en la calle del Doctor Orfila, número 16, tendrá lugar la segunda y última licitación pública y por pujas a la última de las fincas siguientes:

1.º El predio conocido por «Cataine d'en Mascaró» del término de Alayor.

2.º La casa número 90 de la calle de Cifuentes de esta Ciudad.

El acto tendrá lugar a las 10 y a las 11 respectivamente, por cada finca.

El expresado procurador señor Orfila facilitará los nuevos precios y condiciones que deberán regir en dicha subasta. 14

LOS RAYOS MORTÍFEROS

Se cederá el invento al mejor postor

Londres, 28.—La lucha por la adquisición del rayo mortífero de Grindell Matthews está degenerando en comedia. Matthews dice que el Gobierno inglés le había hecho la irrisoria proposición de abonarle mil libras por su invento. A esto responde el Gobierno inglés que el ofrecimiento de mil libras lo hizo solamente en pago de una experiencia, consistente en detener un automóvil en marcha, no considerando esta cantidad como recompensa de todas las maravillas que el invento de Matthews ha realizado, y que el Gobierno inglés desconocía antes.

Matthews manifiesta que él es completamente libre para ceder su invento al mejor postor, y mientras que actualmente se habla de dos entidades financieras que se disputan la compra del «rayo mortífero», una casa francesa ha declarado que ella posee un contrato en firme con el inventor, por el cual es dueña del discutido «rayo».

Mr. Matthews ha hecho saber que esperará hasta el viernes, a las dos de la tarde, la nueva oferta de su patria; y si en esta hora la proposición del Gobierno inglés no le satisface, ofrecerá el invento al mejor postor, manteniendo, por tanto, su palabra de ceder la prioridad a su país.

Leach, ministro de Aviación, ha manifestado esta tarde en la Cámara de los Comunes, que la causa por la cual su departamento no podía aceptar las peticiones de Matthews, ha sido que el inventor se negó a que fuera investigada la procedencia del «rayo mortífero» en averiguación de los precedentes que a Mr. Matthews han podido servirle de base para su descubrimiento.

Esto parece justificarse porque en los distintos departamentos del Gobierno a que afecta la aplicación de los

Gran baratura de calzado

Plaza Príncipe 14 (Frente la iglesia del Carmen)

Calzado señora glacé negro desde . . . 5 pesetas par
Calzado señora gran fantasía en charol americano desde . . . 10 »
Calzado caballero sólido y de gran resultado desde . . . 9 »

Inmenso surtido de calzado para niños a precios baratísimos

No más callos

Usando el acreditado calzado de piso de goma que vende esta casa desde 15 pesetas par para caballero desaparecen los callos

rayos violeta han venido realizándose desde hace dos o tres años estudios y experiencias de laboratorio, cuyos resultados conocidos han sido, según los bien informados, tan brillantes como los conseguidos por Matthews.

Esta es la razón por la que el Gobierno proceda con la mayor cautela antes de adquirir ningún compromiso que signifique para el Tesoro un gasto excesivo sin conocer en todos sus detalles la verdadera procedencia y la realidad del poder del célebre rayo violeta.

El giro postal con los Estados Unidos

El día 1.º del próximo agosto comenzará a regir el Convenio para el cambio de giros postales entre los Estados Unidos de América y España, que acaba de ser concertado.

Se establece el cambio regular de giros entre ambos países y posesiones, excepto la zona del Canal de Panamá y las islas Filipinas.

Los giros postales se enviarán por

mediación de las oficinas de cambio. Por parte de los Estados Unidos, la oficina de cambio será Nueva York, y por parte de España, Madrid.

Se fija el importe máximo de cada giro en 100 dólares ó 500 pesetas. Ningún giro podrá expresar fracciones menores de un centavo o cinco céntimos.

La cuota de comisión que se fija para los giros que se emitan en la oficina española es de diez céntimos por cada diez pesetas giradas.

Todas las oficinas de los Estados Unidos están autorizadas para la emisión y pago de giros postales.

El servicio se hará por mediación de la gerencia del Giro Postal en las mismas condiciones que el de la Gran Bretaña.

SUBASTA

Se anuncia para el domingo día 8 de Junio próximo a las 11 horas, de una casita en Villa Carlos calle de San Alejo, sin número, cuyo acto tendrá lugar por pujas a la llana en el despacho del Procurador don Gabriel Orfila Cardona, quien facilitará las condiciones que deberán regir para el acto de referencia. 1

- 8 -

mirarlo. Un perro muerto más o menos no era nada en Brabante; no hubiera sido nada tampoco en ninguna otra parte del mundo.

A poco, entre los que se dirigían a la feria, apareció un anciano, pequeño, encorvado, cojo y muy débil. No tenía aire de fiesta; vestía muy pobre y hasta miserablemente y marchaba con paso lento y en silencio sobre el polvo, entre los demás viandantes.

Lanzó una mirada a Patrasche, se paró, quedó admirado, y apartándose un poco, se arrodilló sobre la yerba y las malezas de la zanja, y se quedó mirando al perro con ojos de compasión.

Había con él un niño de pocos años, rosado, de cabellos rubios, y ojos negros, que pateaba las malezas, que le llegaban hasta el pecho, y contemplaba con mucha seriedad, la pobre, grande y quieta bestia.

Así fué que se encontraron por primera vez el pequeño Nello y el robusto Patrasche.

El final de aquel día fué que el viejo Jehan Baas, con muchos esfuerzos, logró arrastrar a la pobre víctima hasta su casa santa, su pequeña cabaña, que se hallaba a un tiro de piedra, en medio del campo; y allí, con sus solícitos cuidados, consiguió que la enfermedad, que había sido un ataque cerebral, producido por el calor, la sed y la extenuación, se curase con el tiempo, la sombra y el descanso, y Patrasche volviese a tambalearse sobre sus cuatro robustas y curtidas piernas.

Después, durante muchas semanas, estuvo el perro inútil, impotente, dolorido, cercano a la muerte; pero en todo este tiempo no oyó una palabra dura, no sintió ningún golpe cruel; solamente oyó exclamaciones de piedad de labios del pequeño Nello, y recibió tiernas caricias de la trémula mano del pobre anciano.

Durante su enfermedad se habían esmerado en cuidarle este pobre viejo y el feliz niño.

Su cama, que se hallaba en un rincón de la choza, estaba formada por un montón de yerba seca; y ellos habían aprendido a oír su respiración en la oscuridad de la noche, con lo cual se cercioraban de que vivía el pobre animal, y cuando por primera vez se vió éste con ánimos de lanzar un fuerte, profundo e interrumpido ladrido, ellos rieron fuerte y casi lloraron juntos de alegría por este signo de restablecimiento; y el pequeño Nello con gran alegría, colgó en su pequeño cuello una cadena de margaritas y le besó con sus frescos y encarnados labios.

Así, pues, cuando Patrasche se levantó, por sí mismo, fuerte,

- 5 -

comer, no haciendo nunca la casualidad que tuvieran bastante. Tener bastante hubiera sido para ellos haber alcanzado el paraíso. Pero el viejo era muy amable y bueno para el muchacho, y éste era una criatura hermosa, inocente, fiel y tierna. Eran felices con un mendrugo de pan y algunas hojas de col, y no pedían más a la tierra y al cielo, salvo, empero, que Patrasche estuviera siempre con ellos, porque sin Patrasche ¿a dónde irían ellos a parar?

Pues Patrasche era su alfa y su omega; su tesoro y su granero; su depósito de oro y su varita de riqueza; su providencia y su ministro; su único amigo y consolador. Muerto Patrasche o separado de ellos, estaban perdidos y debían morir también. Patrasche, era para ambos, cuerpo, cerebro, manos, cabeza y pies. Patrasche era su misma vida, su misma alma.

Pues Jehan Baas era viejo e inútil, y Nello no era más que un muchacho; y Patrasche era su perro.

Un perro de Flandes, de piel amarilla, grande de cabeza y miembros, con orejas parecidas a las del lobo, que estaban siempre empinadas, piernas encorvadas y pies dilatados, debido al desarrollo muscular de su prole, adquirido con el rudo trabajo de muchas generaciones. Patrasche descendía de una raza que había trabajado brutal y cruelmente de padres a hijos, en Flandes, durante muchas centurias, esclavos de esclavos, perros del pueblo, bestias de las varas y de las guarniciones, criaturas que gastaron sus nervios en el tormento del carro y murieron, con el corazón destrozado, sobre las piedras de las calles.

Patrasche había nacido de padres que habían soportado un rudo trabajo durante todos los días de su vida, sobre las agudas piedras de las ciudades, y en los largos, ingratos y pesados caminos de las dos Flandes y de Brabante. No había nacido más que para la fatiga y el trabajo. Había sido alimentado con maldiciones y bautizado con golpes. ¿Por qué no? El país era un país cristiano y Patrasche no era mas que un perro.

Antes de que hubiese adquirido todo su desarrollo había sufrido ya el duro tormento del carro y el collar. Antes de que hubiese cumplido los trece meses había pasado a ser propiedad de un buhonero que recorría el país de norte a sur, desde el mar azul hasta las verdes montañas. Se lo vendieron por casi nada, porque era muy joven.

Este hombre era un borracho y un bruto. La vida de Patrasche fué una vida de infierno.

Aviso al comercio

Está a la carga en Palma la balandra a motor

— ANICH —

cuyo buque admite carga general para este puerto

Para informes dirigirse a sus consignatarios

EN PALMA.—Señores Sucesores de B. Estela, Marina, 76.

EN MAHÓN.—Señores Antonio Pons Martí e hijos, Rampa Abundancia número 27, teléfono 51.

— REGALO —

CASA FERRE, DESDE EL DIA 15 DEL CORRIENTE OBSEQUIARA A SU NUMEROSA CLIENTELA Y PUBLICO EN GENERAL QUE HAGA SUS COMPRAS DE SUS VINOS FINOS DE MESA, ACEITES DE TORTOSA FINISIMOS PUROS DE OLIVA GARANTIDOS, Y BOTILLERIA DE TODAS CLASES, IMPORTACION DIRECTA, REPARTO A DOMICILIO, CON UNOS PRECIOSOS ABANICOS PAY-PAYS.—**CALLE WILSON, 21**



INSOMNIO

es consecuencia de nerviosidad extrema. El que desea dormir normalmente debe tomar siempre

MALTE KNEIPP

Antinervioso, nutritivo, refrescante. Es legítimo si lleva el retrato del padre Kneipp.

De venta en Colmados, etc., en paquetes de 100, 250, 500 gramos y 1 kilo al precio de pesetas 5, el kilo. Depositario Muller y Compañía, Barcelona, Aviñó, 20.

— SALON VICTORIA —

Hoy sábado día 7 de Junio de 1924. — A las 9 y media de la noche. CON SEXTETO

El mayor acontecimiento cinematográfico de la temporada

Exitazo de la Super-joya Universal, dividida en dos jornadas.

Los amores de un príncipe o El carousel de la vida

Protagonistas: MARY PHILBIN y NORMAN KERRY.

Esta grandiosa película, conceptuada como la más grande historia de amor que se ha filmado, se proyectó durante todo un mes en uno de los grandes cines de Barcelona, pagando dos pesetas cincuenta la butaca.

Estupenda presentación. Interesante argumento. Expléndida fotografía.

Próxima semana: Segunda y última jornada.

Domingo a las 6 y media y 9 y media el mismo estupendo programa. Después de la última sesión

GRAN BAILE GRATIS

El Hogar del Porvenir, Sociedad cooperativa de ahorro y construcción de viviendas

AVISO

Debido dicha sociedad iniciar la construcción de casas en Alayor, por exceder de cien el número de asociados, se abre un concurso para la adjudicación de solares sitios en dicha villa. Las ofertas deberán presentarse en pliego cerrado al señor Presidente de la comisión local asesora don Constantino Pons Villalonga, antes del día 28 de Junio próximo y su apertura se verificará el siguiente día a las doce. Deberá constar en las ofertas la extensión y precio.

Se recuerda a quienes se propongan ingresar en «El Hogar del Porvenir» que sólo pueden entrar en el sorteo de casas, quienes lleven pagados seis recibos mensuales.

Por el Consejo de Administración. El Presidente, Jaime Suau.

ABANICOS
Preciosa colección
Lindos modelos
ULTIMA MODA
Variedad, baratura

Casa Buenaventura PERFUMES

ESPECIALIDADES
Rhum quina **MELIS**
regenerador del cabello
Agua aromas
depilatorio sin rival
VARON DANDY
Perfume para hombres

SUBASTA

El domingo día 15 de los corrientes a las once horas, se celebrará en las oficinas del Crédito Mercantil de Menorca, la licitación pública y por pujas a la llana de la casa número 51 de la calle de Gracia de esta ciudad.

Las condiciones se hallarán de manifiesto en las expresadas oficinas. 1

— TEATRO PRINCIPAL —

CINE Y VARIETADES

Hoy sábado día 7 de Junio de 1924. — A las 9 y media.

La preciosa película **LOS FALSOS APOSTOLES** tres partes
EXITO CLAMOROSO SIN PRECEDENTES DE LA COLOSAL ATRACCION

— GARI-USET —

TODO EL PROGRAMA NUEVO

Estreno de la creación de esta compañía que lleva por título

— IDEAL BAZAR —

¡Gran exposición de muñecos vivientes! — ¡Sorprendes trucos! — ¡Presentación lujosa! Mañana y lunes grandes funciones, despedida de la compañía.

ESPECTACULOS Banco de Menorca

SALON VICTORIA.—Fué el de la cinta desarrollada anoche un estreno de selecta calidad; más aun: fué una primera proyección extra. Parecía la pantalla como un magnifico tapiz de gran lujo, pero tapiz en el que los asuntos cambian de continuo y las escenas son vividas y animadas.

El asunto es, sino del día de hoy, del de ayer y muy interesante por cierto, un tema, una serie de temas, mejor dicho, que dieron mucho que hablar. Se trata de Viena, de aquella Viena del tiempo en que estalló la gran guerra, en la que privaban las orgías, los placeres y hasta las bacanales, todo en medio de la mayor frivolidad y desprecupación. El desenredo y la ligereza en las costumbres irradiaban desde las clases más altas de la sociedad; las imperiales y palatinas, a todos los sectores del pueblo. La consecuencia fué el desquiciamiento de la nación.

Al filmar «Los amores de un Príncipe» se tuvo el acierto especialísimo de reflejar esta relajación y libertinaje, sin detrimento de la moral y sin herir los escrúpulos del espectador más exigente.

La corte imperial austriaca, con el emperador Francisco José al frente, admirablemente caracterizado, palacios, mansiones aristocráticas, centros de diversión, calles y plazas de la urbe populosa, el famoso Prater, lugar de algazara, bullicio y alegría, son escenarios de un impresionante argumento de amores y sucesos sensacionales.

Es el mencionado un film que deleita en extremo y llama fuertemente la atención.

Descontamos los cupones vencimiento 1 Julio próximo de títulos de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable al 4 por 100.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su líquido importe nos sea conocido.

Crédito Mercantil de Menorca

Queda abierto el descuento de los cupones de las Deudas Interior, Exterior, Amortizable 4 por 100, Obligaciones del Tesoro 5 por 100, vencimiento 1 de Julio próximo.

Mahón 26 de Mayo de 1924.

Federación Obrera de Menorca

Se encarece la asistencia de todos los obreros pertenecientes al ramo de la piel a una reunión general extraordinaria que se celebrará el martes, día 10 del actual, a las nueve de la noche, en nuestro local social.

Mahón 6 Junio 1924.—EL COMITÉ.

Ya después de pocas veces de usar e

Chlorodont

el aliento queda perfumado, la boca desinfectada y los dientes se blanquean

Casa del Pueblo

Todos los domingos y días festivos se servirán

Mantecados 0'60

Ensalada americana 0'50

También se servirán patatas a la inglesa con cerveza helada

— 6 —

Su comprador era un duro, malvado, brutal nativo de Brabant que llenaba su carro de marmitas, vasijas, frascos y cubos, y otros géneros de loza, bronce y estaño, y dejaba a Patrasche que arrastrase el carro como mejor podía, mientras que él le seguía perezosamente, fumando su pipa y parándose en todas las tabernas y cafés que encontraban en el camino.

Felizmente para Patrasche—o desgraciadamente—se trataba de un perro de una constitución muy fuerte: descendía de una raza de hierro acostumbrada, desde muchas generaciones, a tan cruel trabajo; así es que no murió, y procuraba arrastrar lo mejor que podía su desgraciada existencia bajo los pesos brutales, los constantes latigazos, el hambre, la sed, los golpes, las maldiciones y el agotamiento con que los flamencos recompensan a la más paciente y laboriosa de sus víctimas de cuatro patas.

Un día, después de dos años de esta larga y mortal agonía, Patrasche iba, como de costumbre, por uno de esos rectos, polvorientos y desagradables caminos que conducen a la ciudad de Rubens.

Era el rigor del verano y hacía mucho calor. El carro, que era muy pesado se movía lentamente, pues iba atestado de artículos de metal y de barro. Su dueño le seguía perezosamente y no se preocupaba del pobre animal que lo arrastraba más que para descargar sobre sus trémulos lomos los golpes de su látigo.

El brabantón se había parado a beber cerveza en todas las tabernas del camino, pero no había permitido que Patrasche se parase a apagar su sed en las aguas del canal. Andando así bajo los rayos de un sol abrasador, en un camino que parecía de fuego, sin haber comido nada durante veinte y cuatro horas, y lo que era peor todavía, sin haber probado el agua hacia cerca de doce, ciego a causa del polvo, con las costillas molidas por los continuos golpes que sobre ellas descargaba su bárbaro dueño, atontado por el terrible peso que arrastraba, se bamboleó, echó algunos espumarajos por la boca, y se cayó.

Se cayó en medio del blanco y polvoriento camino, bajo los rayos del ardiente sol: se hallaba inmóvil y parecía que la muerte había acabado con sus sufrimientos. Su dueño no le propinó otra medicina que la de su farmacia, esto es, puntapiés y juramentos y golpes con un palo de encina, que era muchas veces el único alimento y bebida, el único salario y recompensa que le ofrecía.

— 7 —

Pero Patrasche no sentía las torturas y las maldiciones de que era víctima. Patrasche se hallaba tendido, al parecer muerto, sobre el blanco y ardiente polvo del camino. Después de un rato, considerando que era inútil atormentar sus costillas con golpes y sus oídos con maldiciones, el brabantón, dió por muerto al pobre can, o poco menos, y considerando que ya no podría servirle para nada; a menos que alguien le arrancase la piel para hacer guantes, se despidió de él con terribles maldiciones, desató los arreos; le dió un puntapié, arrojándolo a un lado del camino entre la yerba, y, lanzando gemidos y refunfuñando con rabia salvajes, empujó el carro perezosamente cuesta arriba, y dejó allí al perro para que las hormigas le picasen y los cuervos se lo comiesen.

Era el último día de la kermesse de Lovaina, y el brabantón tenía prisa en llegar a la feria para tener un buen puesto en donde exponer sus géneros.

Estaba rabioso porque Patrasche había sido un animal fuerte y resistente, y porque ahora él se veía obligado a realizar la ruda tarea de arrastrar la carreta hasta Lovaina. Pero no pasó por su mente pararse para ver cómo seguía Patrasche; la bestia se hallaba moribunda e inútil y él, hurtaría para reemplazarla, el primer perro grande que encontrase solo, fuera de la vista de su dueño. Patrasche no le había costado nada o casi nada, y durante dos largos y crueles años le había hecho trabajar incansablemente a su servicio, desde la salida hasta la puesta del sol, lo mismo en verano que en invierno, así en buen como en mal tiempo.

Había sacado de Patrasche toda la utilidad y provecho posibles; y había dejado que el perro lanzase el último suspiro, solo, en la zanja del camino, y que las aves de rapiña le arrancasen sus ensangrentados ojos, mientras que él proseguía su camino para mendigar y pillar, comer y beber, bailar y cantar, en los regocijos de Lovaina. Un perro moribundo, un perro de tiro, no valía la pena de que él se detuviese un minuto con peligro de perder un puñado de monedas de cobre, con peligro de que se burlasen de él.

Patrasche se hallaba tendido allí, sobre la yerba de la zanja.

Aquel día se notaba un gran movimiento en la carretera; centenares de personas marchando a pie y montadas en mulos, o acomodadas en carruajes se dirigían, con paso acelerado y alegremente, a Lovaina. Algunas vieron al pobre perro, muchas no se tomaron siquiera la molestia de

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA
DE NUESTROS CORRESPONSALES

La exposición de pinturas Gomila Guastevi

Ha quedado clausurada la exposición de cuadros originales de los hermanos señorita Antonia y don Gumersindo Gomila Guastevi.

Por el salón del Ateneo ha desfilado estos días numeroso público, ávido, siempre, por naturaleza, de admirar la belleza, sea cualquiera la manifestación artística que la engendre.

Hay que convenir en que la exposición celebrada por estos noveles artistas indica un avance en la historia de nuestro arte regional. Las obras presentadas por los hermanos Gomila Guastevi son todas hijas del estudio del natural, habiendo procurado, pues, abandonar la rutinaria costumbre de nuestros aficionados de calcar sus obras en las de otros artistas y presentarlas al público más o menos disfrazadas.

En el caso presente, si bien se notan reminiscencias de escuela, se vé también claramente el esfuerzo realizado por los espositores para sacudir el influjo de aquella con el deseo de adquirir personalidad propia. Siguiendo el camino emprendido, no es aventurado suponer que en breve llegarán a conseguirlo.

De las treinta y seis obras expuestas, óleos casi todas, la mitad pertenecen a la señorita Antonia; entre ellas domina la figura y en especial el retrato, para el que reúne condiciones nada vulgares.

La señorita Gomila Guastevi ha demostrado plenamente en los dos estudios, sus mejores obras, que figuran en los números 12 y 13 del Catálogo impreso, que sabe ver el color.

En los paisajes expuestos por don Gumersindo se nota el marcado progreso operado por el artista, a fuerza de estudio y de constancia. Superiores son sus apuntes y bocetos a los cuadros que se presenta como definitivos y acabados; y es que la nota justa de color impresionada ante la naturaleza se disipa al tratar de corregirla con retoques fiados a la memoria. Así es que lo mejor que ha expuesto son los apuntes «Vista del puerto» y «Nota de color» (números 33 y 35 del citado Catálogo).

Plácemes merece el Ateneo por celebrar estas exposiciones que estimulan a los aficionados a la pintura, y plácemes merecen los señores hermanos Gomila Guastevi por el éxito alcanzado. Nosotros debemos animarles a que continúen trabajando, siempre inspirándose en el natural, si bien procurando estudiar las obras de los grandes maestros.

Crónica local y general

Nuestros soldados expedicionarios

En el próximo número realizará nuestras columnas un hermoso artículo con que nos ha obsequiado nuestro colaborador don Francisco Pou Moragues y en el que con la sencillez, al par que galanura en él características, y con la competencia que le es reconocida en las cuestiones militares relacionadas con Marruecos, trata del Batallón expedicionario perteneciente al Regimiento Infantería de Mahón.

El asunto interesa pues a todo nuestro pueblo, paisanos y militares en general y a las familias y amigos de los que sirven en Africa en particular.

Números premiados

En el sorteo celebrado en Madrid el día 2 de Junio, han obtenido premio de 300 pesetas los billetes números 4189, 5553, 10241, 19564, 20168, 20169 y 20170 despachados en la Administración de Loterías número 1, de la calle Nueva.

En el mismo sorteo han obtenido igual premio los billetes números 3603, 6274, 6009, 27561 que fueron expendidos en la Administración de Loterías número 2 de esta localidad (Estanco Arravaleta).

Ocupación de terrenos

La «Gaceta de Madrid» publica una disposición autorizando a la Junta Local de Salvamento de Naufragos, de Mahón, para ocupar unos terrenos en la zona marítima y terrestre y construir una caseta de salvamento y varadero para entrar las embarcaciones.

Cine de Verano

Están ya bastante adelantados los trabajos para la instalación de un cine de Verano junto a la plaza de la Explanada, conforme se va hacia la carretera de San Clemente.

La cabina se instalará en la caseta donde se suelen guardar las sillas de la Beneficencia y el sitio destinado al público estará cubierto por un encañizado.

Se confía inaugurarlos muy pronto.

Venida de un equipo futbolístico

La Junta Directiva del Mahón F. C. nos comunica haber contratado para los días 14 y 15 del corriente al C. D. Mataró, para jugar con su primer once en el espacioso campo del Stadium Mahonés.

En uno de los próximos números daremos detalles de dicho equipo.

Métodos de solfeo, y piano, partituras de música para sexto, violín y piano, lo más moderno, óperas y pianos, en la acreditada casa Manolo Cardona, Hannover, 23 y Buenaire 2 y 3.

Concierto público

Selecto programa de las obras que ha de ejecutar la música del Regimiento Infantería de Mahón, en el paseo de Isabel II mañana por la tarde, salvo contraorden o fuerza mayor.

- 1.º Paso doble «Triana». — S. Lope.
- 2.º Fox-trot español «Achaes». — J. F. Pacheco.
- 3.º Danza andaluza «Entre Flores». — J. F. Pacheco.
- 4.º «Alborada de Veiga». — Veiga.
- 5.º Jota de la ópera «La Dolores». — Bretón.
- 6.º Paso doble «El paso del Regimiento». — Reyneberg.

Despedida

Esta tarde embarcará para Palma donde fijará su residencia nuestro amigo particular y hasta hoy Corresponsal en Villa-Carlos don Juan Mora Quetglas, teniente de artillería (E. R.) Le deseamos feliz viaje y buena suerte en su nueva residencia.

Vapores correos

Procedente de Valencia y Palma ha llegado esta mañana el vapor correo que saldrá para dichos puertos esta tarde a la hora reglamentaria.

También esta tarde partirá a la hora de itinerario directamente para Barcelona el vapor «Jaime II».

Mañana debe llegar de Barcelona y Alcudia el vapor correo. Se cree fundadamente que vendrá el «Mahón».

Muchas personas ignoran aún lo que es «MALTE KNEIPP». Es cebada malteada y tostada, teniendo casi el mismo gusto que el café colonial, pero sin los inconvenientes del último. Es la bebida ideal para todo el mundo. Producto fabricado en España. De venta en Colmados, etc., en paquetes de 100, 250, 500 gramos, y 1 kilo al precio de Ptas. 5 el kilo.

Comisiones, Representaciones, Corresponsalías

Aceptaría caballero que en breve pasará a residir en Palma de Mallorca, relativas a productos, industrias, etcétera, etcétera, de Menorca. — Informarán en esta imprenta.

Se necesita criada que tenga diez o doce años

Calle Wilson, 4. (Fonda.)
Gallinas del Prat leonadas, para reproductoras. Se venden en «La Palmera», camino de Malbuger. 4

LA OLIMPIADA

Foot-Ball

En el partido que jugaron ayer en Colómbes los equipos de Uruguay y Holanda, vencieron los primeros por dos a uno.

Quedan finalistas, por lo tanto, Suiza y Uruguay.

La prueba definitiva entre estos dos equipos se jugará mañana, domingo.

Barcelona 6 a las 23-30.

Medidas severas

Castigos, detenciones, procesos

Veinte mil doscientos duros en multas.

Barcelona. — El señor Gobernador civil ha impuesto multas de quinientas pesetas a cada uno de los doscientos dos abogados que firmaron y votaron una proposición del Colegio de Barcelona.

La proposición que ha motivado estos castigos pecuniarios implica resistencia y rebeldía ante las órdenes de la autoridad gubernativa.

Se concede a los multados el consabido plazo de diez días para que hagan efectiva la exención.

Previo el pago de la multa podrán recurrir ante el Subsecretario de Gobernación.

La consulta del Obispo

El doctor Carreras (presbítero) ha recibido orden de ir extrañado a Huesca.

El señor Obispo ha consultado si aquel podía ir al extranjero en vez de pasar a Huesca.

La respuesta del señor Gobernador es que no hay inconveniente.

Detenciones, incautación

Manresa. — La policía se ha incautado de los libros y folletos que se en-

contraron en el Centro Obrero de esta ciudad.

Dicho local social ha sido clausurado.

Se han practicado cinco detenciones relacionadas con las anteriores medidas.

Orden de cierre

Barcelona. — Se han dictado órdenes relativas al cierre de los restaurantes nocturnos.

Deberán efectuarlo a las cuatro de la madrugada los unos y a las seis los otros.

El asunto de moda

Madrid. — Se sigue ignorando el paradero de las tres niñas raptadas.

Continúa sobre el tapete como asunto de moda el de las desapariciones — y ya en esta guisa la prensa da cuenta de muchas ocurridas hace largo tiempo y de las cuales en su día no se publicó ni una palabra.

Respecto a las tres niñas secuestradas se insinuó la posibilidad de que pudieran haber sido ocultadas en alguna casa, convento o asilo religioso, creídos los autores de tal secuestro de que así libraban de la perdición a las criaturas.

A tal insinuación contestó el jefe de policía que aun cuando estuvieran en el más santo lugar serían libertadas tan pronto se les descubriese y se daría publicidad a tal medida.

Robando a los soldados

Madrid. — El oficial de correos don Manuel Aguado, en culpabilidad con su esposa, sustraió valores destinados a los soldados de Africa.

Al ser descubierto este innoble delito fueron ocupados al citado oficial setenta y siete pliegos procedentes de Cuba.

El delincuente ha sido entregado a la autoridad militar.

Petición de pena capital

Madrid. — Van muy adelantados los trámites del sensacional proceso que se sigue a un ingeniero que en la puerta de una iglesia asesinó a la señorita

Purificación González, nieta paterna del conocido político don Venancio.

El Fiscal solicita para el procesado la pena de muerte en garrote.

Italia y España

Entrevista de Reyes

Antes de llegar

La prensa madrileña dedica artículos encomiásticos a los Reyes de Italia. Valencia. — De madrugada salió la escuadra española al encuentro de la italiana.

A bordo del vapor «Sister» han embarcado las autoridades y los periodistas.

El «Formentera» conducía el séquito de los primeros.

En el mar, la tierra y el aire

Valencia. — A la una y treinta de la tarde pasaron los Reyes de Italia a treinta millas de las Baleares. A las dos se les avisó desde Valencia.

Inmediatamente se hicieron las salvas de artillería. Los buques están empavesados. El mar, por donde navegaba el convoy regio, y el puerto del Grao presentaban un aspecto fantástico.

Dos globos elevaron una gigantesca guirnalda en forma de arco sobre el desembarcadero.

A bordo de una falúa gasolinera el infante don Fernando, en nombre de la familia real, y el almirante Magaz, en el del Gobierno, fueron a dar la bienvenida a los Reyes de Italia.

El dirigible «España» y los hidroaviones asaeteaban el aire con magníficas evoluciones.

La llegada

Valencia. — A las tres y cuarto han pisado tierra hispana las majestades italianas, en medio del mayor entusiasmo y la más intensa efusión.

El aspecto de la ciudad es un encanto. Los trenes llegan atestados.

Se han adoptado precauciones rigurosas. A los balcones sólo pueden asomarse los vecinos de la respectiva casa. Las tribunas únicamente las ocupan los invitados con antelación.

Se ha levantado un templete adornado con veinte mil claveles.

No hay que lamentar ningún incidente.

DEL EXTRANJERO

Política internacional

Presidencia vacilante

París. — Oficialmente se ha desmentido la noticia de haberse dado un golpe de estado en Francia.

Lo ocurrido es que el señor Herriot se ha negado a la aceptación de los poderes que para gobernar le ofrecía el Presidente de la República señor Millerand.

Este continúa las consultas para solucionar la crisis.

Cuando el señor Millerand lea ante la cámara el mensaje presidencial sobrevenirá su derrota y su caída.

El momento político es en Francia interesantísimo. En medio de una noble serenidad se decide la situación y se engrandece y afianza el espíritu liberal, democrático y republicano.

Porque no viene Mussolini

Roma. — El Jefe del Gobierno señor Mussolini no ha podido de ninguna manera ir a España.

Le retienen aquí forzosamente los asuntos parlamentarios.

Automóvil de alquiler

Para viajes y excursiones

PRECIO MODICO

Informes. Conserjería Dineret

Tipografía Mahonesa. — Calle Nueva

Stadium Mahonés

Gran partido de foot-ball para el día 8 Junio 1924

A las 5 y media de la tarde

Levantino A. V. contra Iberia Balompié

PRIMEROS EQUIPOS

PRECIOS. — Palcos con cinco sillas, 2'50. — Sillas de palco, 0'50. — Asientos, 0'15. — Entradas, 0'65 pesetas. — Id. de socio, 0'40. — Medias entradas, 0'40. — Señoras, GRATIS.

TRI ANON

DOMINGO, DIA 8 DE JUNIO DE 1924. — Pascua de Pentecostés

A las 6 y media.

A las 9 y cuarto.

AMBAS CON EL SEXTETO WORSLEY Y EL JAZ-BAND.

DOS GRANDES PRODUCCIONES

La hermosísima comedia dramática en cuatro partes titulada

El despertar de una mujer

Por la hermosa artista FRITZIE BRUNETTE.

Séptima jornada de la grandiosa serie alemana de gran éxito

El hombre sin nombre

Después de la última sesión, GRAN BAILE EXTRAORDINARIO, gratis para los concurrentes al cine.

Lunes, día 9. — SEGUNDA FIESTA DE PASCUA. — A las 9 y media noche,

CON SEXTETO Y JAZ-BAND.

Única proyección del gran drama apasionado en 4 partes

LA ESTATUA DE CARNE

Admirablemente interpretado por ITALIA ALMIRANTE MANZINI, secundada por ALBERTO COLLO, ALFONSO CAZINI y LYDO MANETTI.

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas.

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

TARIFA DE ANUNCIOS

La Voz de Menorca

Anuncios publicados en segunda o tercera página	
Ancho de una columna	Ancho de tres columnas
De 1 a 5 líneas cuerpo 10 y de 1 a 5 inserciones. 5'00 ptas.	Veinticinco por ciento de aumento sobre los precios señalados para las dos columnas.
De 1 a 5 líneas cuerpo 10 y de 1 a 6 inserciones. 5'00 >	De un octavo de página
De 1 a 5 líneas cuerpo 10 más de 6 inserciones; la inserción 9'00 >	Por una inserción 10'00 ptas.
De 6 a 10 líneas cuerpo 10 y de 1 a 3 inserciones 5'00 >	Por dos inserciones 15'00 >
De 6 a 10 líneas cuerpo 10 y de 4 a 6 inserciones. 8'00 >	Cada nueva inserción 4 pesetas de aumento
De 6 a 10 líneas cuerpo 10 más de 6 inserciones; la inserción 1'00 >	De un cuarto de página
Más de 10 líneas a 0'15 la línea por inserción	Por una inserción. 20'00 ptas.
Entrefiletos	Por dos inserciones 30'00 >
A 0'25 pesetas la línea por inserción	Cada nueva inserción 7'50 ptas. de aumento.
Remitidos y comunicados	De media página
A 0'15 pesetas la línea por inserción.	Doble precio que el señalado para el cuarto de página.
Ancho de dos columnas	De página entera
Hasta seis centímetros: 7'50 ptas.	Doble precio que el señalado para la media página.
De 1 a 6 inserciones. 16'50 >	Anuncios de Teatros y Cines
De 7 a 10 inserciones 20'00 >	Compuestos de ancho de dos columnas y del tamaño hasta 12 centímetros, contratado por meses precio especial: 22'50 al mes. Estos anuncios se publican menos de un mes, pagarán los precios señalados por esta tarifa para los demás anuncios.
Más de 10 inserciones a 1'75 la línea por inserción.	ESQUELAS MORTUORIAS
Hasta diez centímetros: 10'00 >	Del ancho de una columna. 7'50 ptas.
Cincuenta por ciento de aumento sobre los precios anteriores.	A dos columnas 20'00 >
Hasta catorce centímetros. 16'50 >	Un octavo de página. 55'00 >
Doble precio que para los seis centímetros.	Un cuarto de página 55'00 >
Hasta veinte centímetros: 20'00 >	Media página 75'00 >
Triple precio que para los seis centímetros.	Página entera 100'00 >

Los anuncios y esquelas mortuorias publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para la segunda o tercera. Los anuncios publicados en cuarta página pagarán la mitad de precio señalado para los de segunda o tercera. OBSERVACIONES.—1. La elección de sitio en cualquiera de las páginas implica un treinta por ciento sobre los precios señalados.—2. Todos los anuncios se cobrarán por adelantado.—3. No se admitirá ningún anuncio que no venga bien expresado los días y página en que se desea su publicación, requisito indispensable para la aplicación de la correspondiente tarifa.—4. Los suscriptores al periódico tienen derecho al beneficio de un 25 por ciento de descuento sobre los precios de esta tarifa, menos en las esquelas mortuorias.

La Novela de Hoy Rondades de Menorca
A los coleccionistas y a los lectores en general.
Se participa que en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva, se ha recibido una nueva remesa de todos los números atrasados de dicha publicación que no están ya agotados.

Manuales Gallach
La colección más completa
Vendense en colecciones y en tomos sueltos, en esta ciudad en la Tipografía Mahonesa.

Cansonetes Menorquinas
recullides y anotades per **ANDREU FERRER GINART**
Preu: 2 pessetes.

Manuales Gallach
recullides y anotades per **ANDREU FERRER GINART**
Preu: 2'50 pessetes.
Se venen a sa «Tipografía Mahonesa», carrer Nou.



Ford

debe considerarse como el anagrama de la cualidad del buen automóvil:

F = FUERZA.
O = ORIGINALIDAD.
R = RESISTENCIA.
D = DURACION.

Estas cualidades reunidas y facilitadas a precio económico, hacen del **Ford** EL AUTOMOVIL UNIVERSAL

Compre usted un **Ford** que le llevará a todas partes y le traerá sin inconveniente alguno

UN AUTOMÓVIL DE CALIDAD A UN PRECIO ECONÓMICO.

Ford Motor Company
S.A.E.

Para informes dirigirse a los agentes FORD.